



# QUICK GUIDE PATIENT UTILISATION DU CARNET DE VACCINATION ELECTRONIQUE (CVE)

# Sommaire

- Accès à l'application CVE p.3
- Mon compte p.6
- Mes Consentements p.8
- Consentement DSP p.9
- Consentement Covid-19 p.10
- Consentement notifications p.11
- Mon CVE – Vaccination p.12
- Mon CVE - Profil santé p.16
- Mon CVE - Statut vaccinal p.17
- Mon CVE – Partage p.21
- Mon CVE – Traçabilité p.22
- Déconnexion p.23
- Fermeture du CVE p.24
- Réouverture du CVE p.25

# Accès à l'application CVE

Pour accéder à votre CVE, il faut au préalable **activer votre compte eSanté** sur le portail [www.esante.lu](http://www.esante.lu).

Si vous n'avez pas de compte ou si vous avez perdu vos identifiants, merci de contacter le HelpDesk:

- via la rubrique [Besoin d'aide](#) ou
- au (+352) 27 12 50 18 33

# Accès à l'application CVE

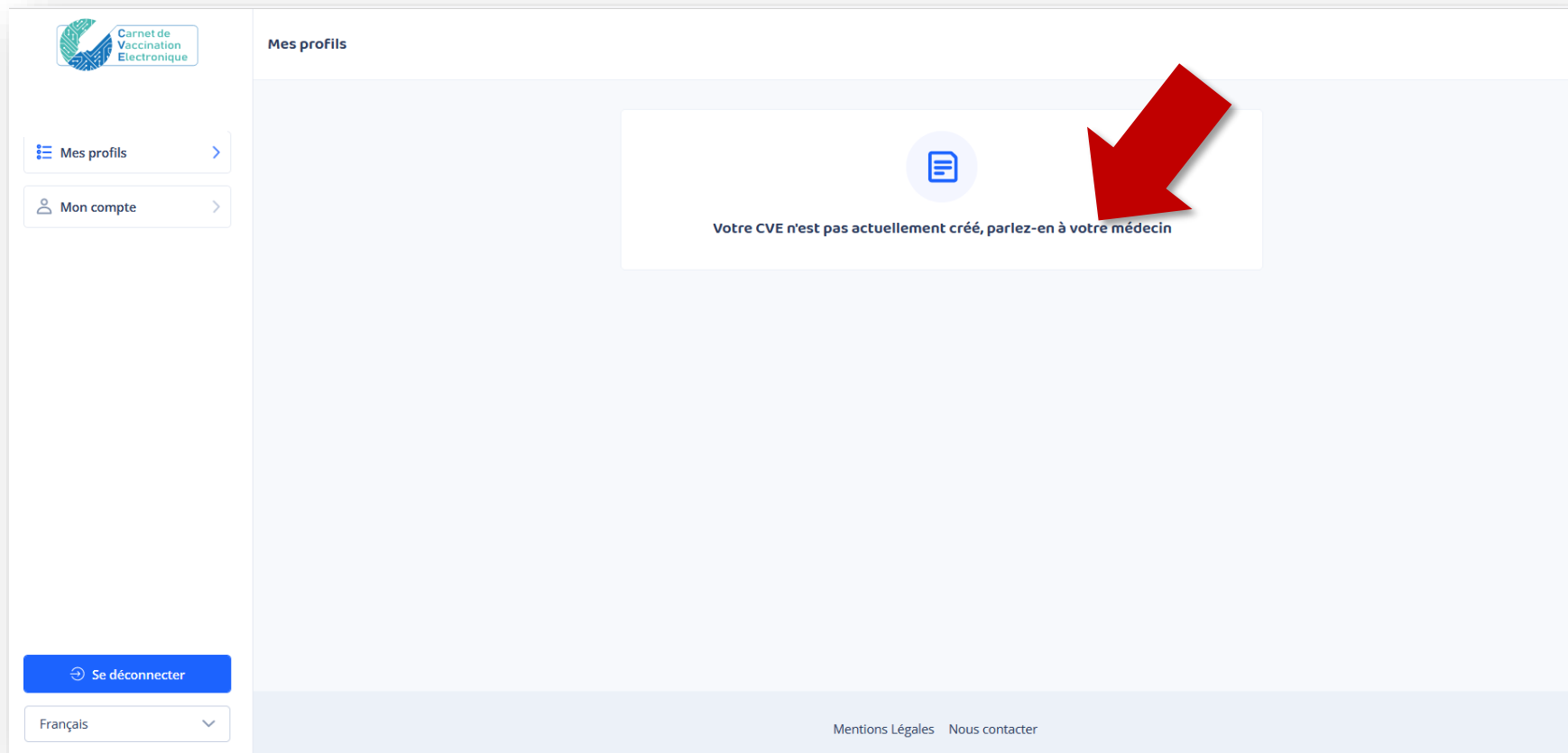
Pour accéder à l'application CVE, authentifiez-vous en tant que patient sur [www.esante.lu](http://www.esante.lu) et cliquez sur l'icône « CVE-PATIENT »



# Accès à l'application CVE

Pour accéder au CVE, il faut que votre médecin vaccinateur vous ait précédemment créé un CVE.

Si tel n'est pas le cas, un message s'affiche.



The screenshot shows the user interface of the 'Carnet de Vaccination Electronique' (CVE) application. On the left, there is a navigation menu with 'Mes profils' and 'Mon compte'. The main content area is titled 'Mes profils' and displays a message: 'Votre CVE n'est pas actuellement créé, parlez-en à votre médecin'. A large red arrow points to this message. At the bottom, there is a 'Se déconnecter' button and a language selector set to 'Français'. The footer contains 'Mentions Légales' and 'Nous contacter'.

# Mon compte

Sur la page d'accueil, choisissez la langue (en bas à gauche Français/Anglais).

Puis cliquez sur « Mon compte » afin de vérifier vos coordonnées.

Carnet de Vaccination Electronique

Mon CVE

Mon compte

Mes consentements

Se déconnecter

Français

Mon CVE

Vaccination Profil santé Statut vaccinal Partage Historique

1-3 sur 3

**VAXIGRIPTETRA** ✓  
Grippe saisonnière  
Administré le 06/12/2021 (Luxembourg)  
à 23 ans et 1 mois

**COMIRNATY 30 µg BIONTECH-PFIZER** ✓  
Covid 19  
Rappel  
Administré le 14/09/2021 (Luxembourg)  
à 22 ans et 10 mois

Documents

# Mon compte

Les coordonnées indiquées sont celles entrées par le médecin qui a créé votre CVE et a obtenu votre consentement.

Vous avez ici l'opportunité de les modifier en cliquant sur « **Modifier** ».

NB : pour un enfant mineur, ce sont les coordonnées d'un des parents ou du représentant légal.

C'est par ces moyens que vous recevrez vos notifications de rappel de vaccination (ou de celles de votre(vos) enfant(s) mineur(s)).

The screenshot displays the 'Mon compte' section of the 'Carnet de Vaccination Electronique' (CVE) interface. On the left, a sidebar contains navigation links: 'Mes profils', 'Mon compte', and 'Mes consentements', along with a 'Se déconnecter' button and a language dropdown set to 'Français'. The main content area, titled 'Mon compte', shows the user's contact details. The 'Email' field contains 'exemple@exemple.lu' and the 'Téléphone' field contains '+352 629 455 986'. Each field has a blue 'Modifier' button to its right. Two large red arrows point to these 'Modifier' buttons, highlighting the option to update the contact information.

# Mes consentements

Cliquez sur « Mes consentements » pour gérer vos consentements et si besoin, fermer votre CVE (cf. page 23).

**Carnet de Vaccination Electronique**

Connecté(e) en tant que BOUTOLLEAU RUBEN-MIGUEL

- Mon CVE
- Mon compte
- Mes consentements**

### Mes consentements

#### Gestion des consentements

- Je consens à l'utilisation du DSP\*
- Je consens à l'importation de mes données relatives à la vaccination contre la COVID 19
- Je souhaite recevoir les notifications de rappel

**Enregistrer** **Fermer mon CVE**

\*Le patient ne s'oppose pas à l'envoi du CVE dans le DSP

# Consentement DSP

En cochant « Je consens à l'utilisation du DSP », vous autorisez l'envoi du CVE sous format PDF, dans votre DSP.

Ainsi d'autres professionnels de santé non vaccinateurs, à qui vous avez donné accès à votre DSP, ont la possibilité de voir votre historique et votre statut vaccinal.

### Gestion des consentements

- Je consens à l'utilisation du DSP\*
- Je consens à l'importation de mes données relatives à la vaccination contre la COVID 19
- Je souhaite recevoir les notifications de rappel

[Enregistrer](#)  [Fermer mon CVE](#)

\*Le patient ne s'oppose pas à l'envoi du CVE dans le DSP

# Consentement Covid-19

En cochant « Je consens à l'importation de mes données relatives à la vaccination contre la COVID 19 », vous autorisez l'import dans votre CVE, de vos vaccinations COVID 19 qui ont été administrées au Luxembourg.

### Gestion des consentements

- Je consens à l'utilisation du DSP\*
- Je consens à l'importation de mes données relatives à la vaccination contre la COVID 19
- Je souhaite recevoir les notifications de rappel



\*Le patient ne s'oppose pas à l'envoi du CVE dans le DSP

# Consentement notifications

En cochant « Je souhaite recevoir les notifications de rappel », vous autorisez l'envoi des notifications par email de [noreply-cve@esante.lu](mailto:noreply-cve@esante.lu) ou par SMS du 64111.

Vous recevrez deux types de notifications :

- Notification d'accès à votre CVE
- Notification de rappel vaccinal (envoyée un mois à l'avance pour prévenir qu'une vaccination est à faire, pour toute personne âgée de plus d'un an).

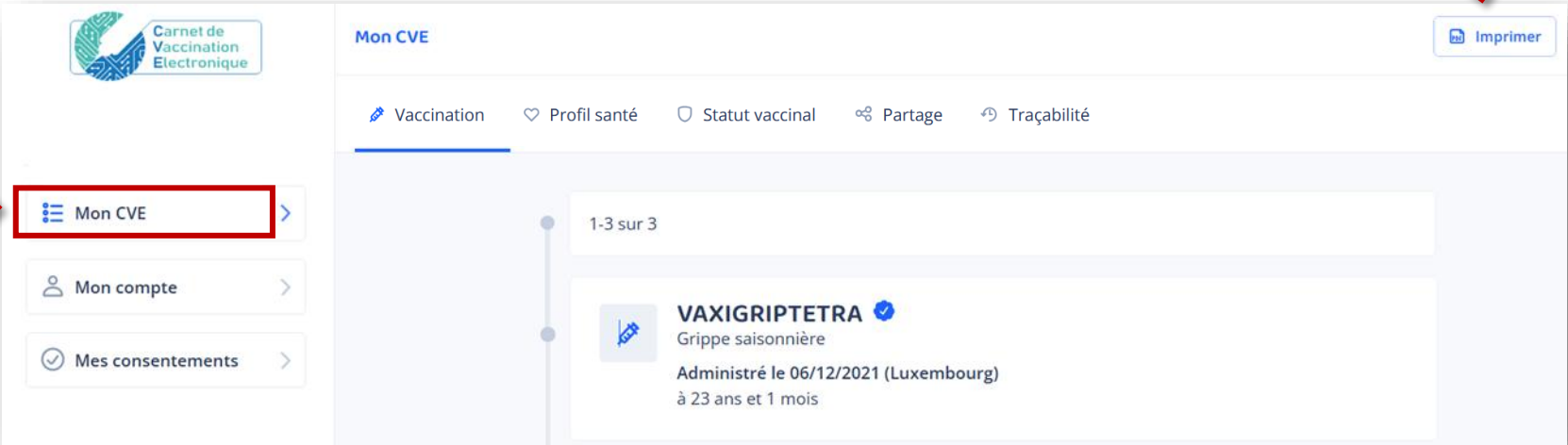
### Gestion des consentements

- Je consens à l'utilisation du DSP\*
- Je consens à l'importation de mes données relatives à la vaccination contre la COVID 19
- Je souhaite recevoir les notifications de rappel

\*Le patient ne s'oppose pas à l'envoi du CVE dans le DSP

# Mon CVE - Vaccination

Pour consulter votre carnet de vaccination, cliquez sur « Mon CVE » et la liste de vos vaccins apparaît par ordre chronologique.  
Vous pouvez **imprimer votre CVE** en cliquant sur « Imprimer ».



The screenshot displays the 'Mon CVE' (My Electronic Vaccination Card) interface. On the left, a navigation menu includes 'Mon CVE', 'Mon compte', and 'Mes consentements'. The main content area shows a list of vaccinations, with the first entry, 'VAXIGRIPTETRA', highlighted. This entry is for 'Grippe saisonnière' (Seasonal Flu) administered on 06/12/2021 in Luxembourg to a 23-year-old user. A red arrow points to the 'Mon CVE' menu item, and another red arrow points to the 'Imprimer' (Print) button in the top right corner.

**Mon CVE**

Vaccination Profil santé Statut vaccinal Partage Traçabilité

1-3 sur 3

**VAXIGRIPTETRA** ✓  
Grippe saisonnière  
Administré le 06/12/2021 (Luxembourg)  
à 23 ans et 1 mois

Imprimer

# Mon CVE - Vaccination

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG  
Ministère de la Santé et de la Sécurité sociale

Carnet de Vaccination Electronique

eSanté L U X E M  
Agence nationale des informations partagées la santé

**Carnet de Vaccination Électronique au 14/04/2026**

NOM DE NAISSANCE: FANDARD      SEXE: Masculin  
NOM D'USAGE: LE LAQUENAN      DATE DE NAISSANCE: 26/03/2005  
PRÉNOM: Hercules Aristoteles      MATRICULE: 2005022655913


**Statut Vaccinal** Selon les recommandations du CSM!

MALADIES	STATUT	DOSES	DERNIÈRE DOSE	PROCHAINE DOSE
Rougeole, Oreillons, Rubéole	À faire sans tarder	0	-	-
Papillomavirus	À faire dans les 6 mois	1	14/12/2025	À partir du 14/06/2026
Diphthérie, Tétanos, Coqueluche, Poliomylélite, Haemophilus influenzae b, Hépatite B	À jour	1	14/04/2021	À partir du 14/04/2031
Pneumocoque	À jour	1	11/12/2023	-

**Historique Vaccinal**

DATE	ÂGE	VACCIN	MALADIES	PROFESSIONNEL
14/04/2021	Enfant/Adolescent	Vaccin hexavalent DTPCaHibHepB acellulaire +Hib-Hépatite B, sans précision (rapport)	Coqueluche, Diphthérie, Haemophilus influenzae b, Hépatite B, Poliomylélite, Tétanos	Enregistré par MAUD-LISE-ANNIE DELPORTE
11/12/2023	Adulte	PREVENAR 13	Pneumocoque	Administré par JOE BONSANG
14/12/2025	Adulte	GARDASIL 9	Papillomavirus	Enregistré par MAUD-LISE-ANNIE DELPORTE

Lien vers le calendrier des vaccinations au Luxembourg



Santé.lu

Page 1 sur 1

Un document PDF s'ouvre, intitulé « Carnet de Vaccination Électronique » à la date du jour. Il est possible de l'imprimer.

Le code QR vous permet d'accéder au calendrier vaccinal du Luxembourg

# Mon CVE - Vaccination

## NOTICES

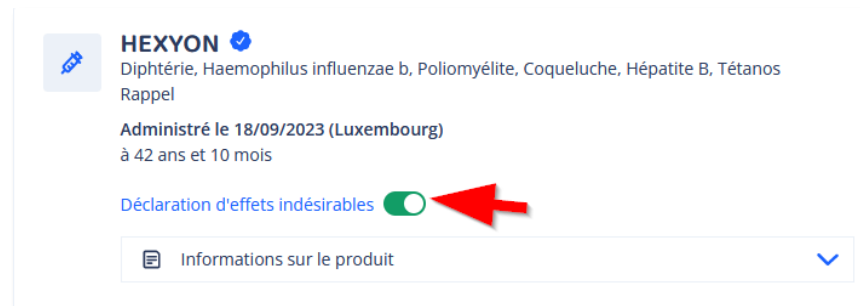
Pour consulter les **notices des vaccins** qui vous ont été administrés, cliquez sur « **Informations sur le produit** » et sélectionnez la langue de votre choix (maximum quatre langues disponibles: FR-DE-PT-EN).

The screenshot displays the 'Mon CVE' (My Electronic Vaccination Card) interface. On the left, there is a navigation menu with options: 'Mon CVE', 'Mon compte', 'Mes consentements', and 'Se déconnecter'. The main content area shows the 'Mon CVE' page with a breadcrumb 'Mon CVE →' and buttons for 'Imprimer' and 'Filtres'. Below this, there are navigation tabs: 'Vaccination', 'Profil santé', 'Statut vaccinal', 'Partage', and 'Traçabilité'. The 'Vaccination' tab is active, showing a list of vaccinations. The first entry is 'INFLUVAC TETRA' (Grippe saisonnière), administered on 19/11/2024 in Luxembourg to a 53-year-old user. A toggle for 'Déclaration d'effets indésirables' is present. Below this, the 'Informations sur le produit' section is expanded, showing a list of available languages: 'FR - INFLUVAC TETRA' and 'DE - INFLUVAC TETRA'. A red arrow points to this list.

# Mon CVE - Vaccination

## DECLARATION DES EFFETS INDESIRABLES

Cliquez le bouton pour ouvrir le formulaire « **Notification des effets indésirables des médicaments (pharmacovigilance)** » à remplir, en ligne, sur MyGuichet. La déclaration des effets indésirables permet de surveiller les médicaments disponibles au Luxembourg, et de prendre les mesures nécessaires pour assurer la sécurité de tous les patients.

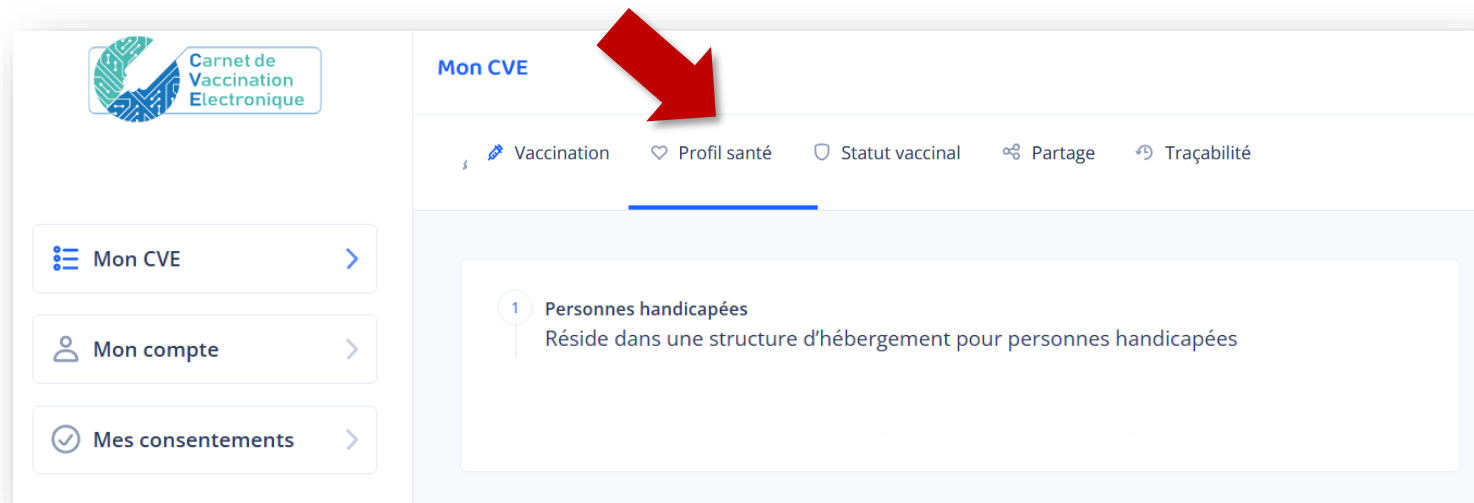


Pensez à glisser le bouton en sens inverse pour que le curseur redevienne gris, si toutefois vous renoncez à cette déclaration.

# Mon CVE - Profil santé

Le « Profil santé » rassemble l'ensemble des informations relatives à votre état de santé sélectionnées par le vaccinateur, comprenant les antécédents médicaux personnels et familiaux, les allergies, les maladies, les traitements et les habitudes de vie.

Vous ne pouvez pas le modifier.



# Mon CVE – Statut vaccinal

Le « Statut vaccinal » est un état vaccinal défini selon votre historique vaccinal, votre « Profil santé » et les recommandations du Conseil Supérieur des Maladies Infectieuses (CSMI).

The screenshot displays the 'Mon CVE' interface for user BOUTOLLEAU (TEST) Rùben. The user's profile information is shown at the top: BOUTOLLEAU (TEST) Rùben | - 1914052370309 - Masculin - 23/05/1914 (111 ans et 5 mois). The navigation menu includes 'Vaccination', 'Profil santé', 'Statut vaccinal' (highlighted with a red arrow), 'Partage', and 'Traçabilité'. The left sidebar contains 'Mon CVE', 'Mon compte', 'Mes consentements', and a 'Se déconnecter' button. The main content area shows a disclaimer about the CSMI system and a section titled 'À faire sans tarder' (highlighted with a red arrow). This section lists two vaccine categories:

- Zona** (En retard): 1 dose reçue le 22/12/2023. Includes links for 'Chimiothérapie en cours pour tumeur solide (cancer)' and 'Date d'une transplantation d'organe solide (rein, coeur, foie ou poumons)'. Recommendation: Administrer 2 doses espacées de 1 à 2 mois du vaccin Shingrix.
- Méningocoque B** (En retard): 1 dose reçue le 21/02/2024. Recommendation: Pour terminer le schéma vaccinal.

# Statut vaccinal synthétique

Le statut vaccinal se présente sous deux formes :

Vous pouvez sélectionner la forme **synthétique** ou **détaillée** grâce au curseur en haut à droite.

Ci-contre, la **vue synthétique** avec code couleur (cf. diapo 24), récapitulatif des doses reçues et délai de la prochaine dose.

### Diagnostic vaccinal

**Synthétique**  **Détaillé**

Le système d'aide à la décision vaccinale suit les recommandations du CSMI (Conseil Supérieur des Maladies Infectieuses). Ce système n'a pas de marquage CE en tant que dispositif médical et ne remplace pas l'analyse clinique. Il revient aux professionnels de santé de conduire les évaluations nécessaires à toute décision vaccinale.

#### Synthèse

● À faire sans tarder ● À faire dans les 6 mois ● À débiter plus tard ● À jour

MALADIES	DOSES REÇUES	PROCHAINE DOSE
Pneumocoque	0	Dès que possible
Zona	0	Dès que possible
Méningocoque B	1	Dès que possible
Covid 19	0	Avant le 31/12/2026
Grippe saisonnière	3	À partir du 01/10/2026
Poliomyélite	4	À partir du 19/09/2035
Diphthérie-Tétanos-Coqueluche	7	À partir du 03/03/2036
Haemophilus influenzae b	2	Aucune
Hépatite B	4	Aucune
Rougeole-Oreillons-Rubéole	1	Aucune
Rotavirus	1	Aucune
Varicelle	2	Aucune
Papillomavirus	1	Aucune

#### Points d'attention

● Vaccination contre-indiquée ● Situation particulière

MALADIES	DOSES REÇUES	
Fièvre jaune	0	Contre-indiqué
Virus Respiratoire Syncytial	1	

# Statut vaccinal détaillé

Le statut vaccinal détaillé donne :

- 1 des informations sur la recommandation du CSMI
- 2 le détail des dates d'injection de chaque vaccin

À noter que la rubrique « À faire sans tarder » donne des délais précis « En retard » / « Au plus tard dans X semaines, X mois »

Diagnostic vaccinal

Synthétique  **Détaillé**

Le système d'aide à la décision vaccinale suit les recommandations du CSMI (Conseil Supérieur des Maladies Infectieuses). Ce système n'a pas de marquage CE en tant que dispositif médical et ne remplace pas l'analyse clinique. Il revient aux professionnels de santé de conduire les évaluations nécessaires à toute décision vaccinale.

**À faire sans tarder**

**Rougeole-Oreillons-Rubéole** En retard

Aucune dose reçue  
A faire dès que possible.  
Le schéma vaccinal comporte deux doses de vaccin pour toute personne née depuis 1970.

**Varicelle** En retard

Aucune dose reçue  
A faire dès que possible.  
Une sérologie de la varicelle peut éventuellement être réalisée au préalable (dans ce cas, la vaccination est réalisée si la sérologie est négative).

**Hépatite B** En retard

3 doses reçues, dernière le 11/12/2023 [Masquer](#)

📄 VACCIN	📅 DATE D'INJECTION
ENGERIX B 10 µg	06/07/2023
HEXYON	07/07/2023
HEXYON	11/12/2023

A faire dès que possible.  
Si la vaccination est souhaitée ou jugée nécessaire, une 4e dose est recommandée.

**À jour**

**Coqueluche** Dans 7 ans

4 doses reçues, dernière le 11/12/2023 [Afficher](#)  
Prochaine dose à partir du 11/12/2033 jusqu'au 10/12/2034.  
Hors situations particulières, un rappel vaccinal est recommandé tous les 10 ans.

# Code couleurs du statut vaccinal

## 7 STATUTS



### À faire sans tarder

Maladies contre lesquelles la vaccination doit être réalisée immédiatement



### À faire dans les 6 mois

Maladies contre lesquelles une vaccination est nécessaire dans les 6 prochains mois



### À débiter plus tard

Maladies contre lesquelles aucun vaccin n'a été administré et à faire dans plus de 6 mois



### À jour

Maladie contre lesquelles aucune vaccination n'est nécessaire dans les 6 mois à venir  
Schéma complet



### Vaccination contre-indiquées

Maladie contre lesquelles une vaccination est temporairement ou définitivement contre-indiquée



### Vaccination possible

Maladies contre lesquelles la vaccination n'est pas recommandée par les autorités de santé nationales mais légalement autorisée dans le cadre de l'AMM du vaccin



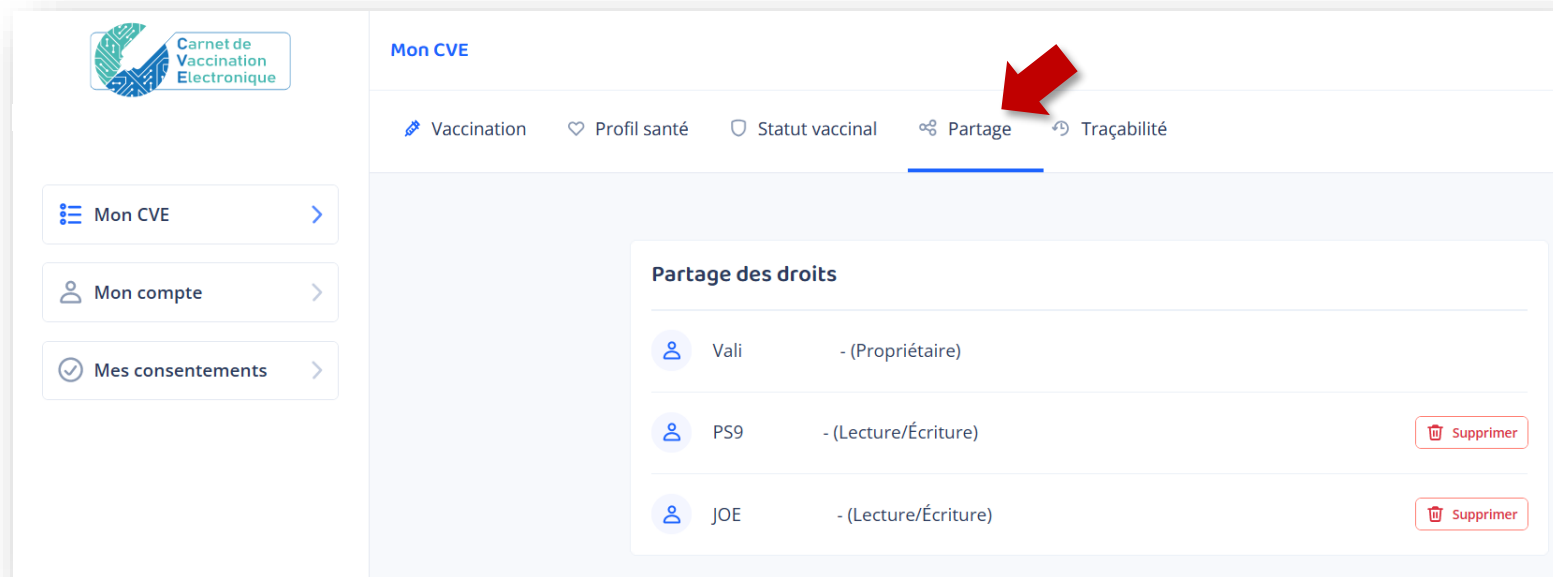
### Situation particulière

Maladies pour lesquelles les autres catégories de statut vaccinal ne s'appliquent pas.

# Mon CVE - Partage

Accédez à la liste des vaccinateurs avec qui vous avez partagé vos droits. Ils ont les droits de Lecture et d'Écriture.

Vous pouvez retirer ses droits à un vaccinateur, en cliquant sur « Supprimer ». Si vous souhaitez lui redonner l'accès, le vaccinateur doit vous ajouter à nouveau dans sa patientèle en redemandant votre consentement.

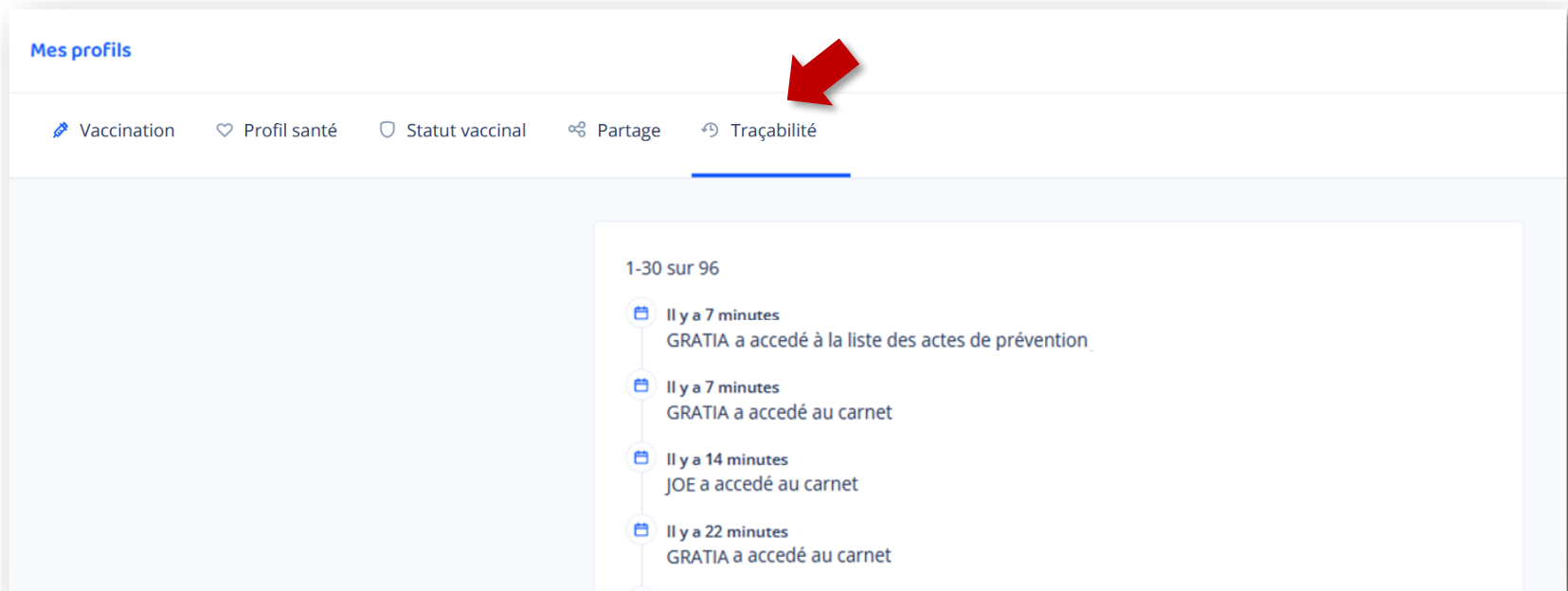


The screenshot shows the 'Mon CVE' interface. On the left is a sidebar with 'Carnet de Vaccination Electronique' logo and menu items: 'Mon CVE', 'Mon compte', and 'Mes consentements'. The main area has a navigation bar with 'Vaccination', 'Profil santé', 'Statut vaccinal', 'Partage', and 'Traçabilité'. A red arrow points to the 'Partage' tab. Below it is a 'Partage des droits' section with a table of shared users.

Partage des droits	
Vali	- (Propriétaire)
PS9	- (Lecture/Écriture) <span>Supprimer</span>
JOE	- (Lecture/Écriture) <span>Supprimer</span>

# Mon CVE - Traçabilité

Accédez à la liste des accès et des actions effectués dans votre CVE par les professionnels de santé et par vous-même, en cliquant sur « Traçabilité ».



The screenshot shows the 'Mes profils' (My profiles) section of the application. A red arrow points to the 'Traçabilité' (Traceability) option in the navigation bar. Below the navigation bar, the 'Traçabilité' section is active, displaying a list of access events. The list shows 1-30 out of 96 total events. The events are as follows:

- Il y a 7 minutes: GRATIA a accédé à la liste des actes de prévention.
- Il y a 7 minutes: GRATIA a accédé au carnet.
- Il y a 14 minutes: JOE a accédé au carnet.
- Il y a 22 minutes: GRATIA a accédé au carnet.

# Déconnexion

N'oubliez pas de vous déconnecter en fin de navigation

The screenshot shows the 'Mon CVE' (My Electronic Vaccination Card) interface. On the left, there is a sidebar with navigation options: 'Mon CVE', 'Mon compte', and 'Mes consentements'. At the bottom of the sidebar, there is a blue button labeled 'Se déconnecter' (Log out), which is highlighted with a red box and a red arrow. Below the button is a language selector set to 'Français'. The main content area displays vaccination records for '1-3 sur 3' items. The first record is for 'VAXIGRIPTETRA' (Grippe saisonnière) administered on 06/12/2021. The second record is for 'COMIRNATY 30 µg BIONTECH-PFIZER' (Covid 19 Rappel) administered on 14/09/2021. A 'Documents' section is visible at the bottom of the records.

# Fermeture du CVE

Vous pouvez fermer votre CVE :

→ Vous-même dans la rubrique « **Mes consentements** » (colonne de gauche)



Mes consentements

Gestion des consentements

- Je consens à l'utilisation du DSP\*
- Je consens à l'importation de mes données relatives à la vaccination contre la COVID 19
- Je souhaite recevoir les notifications de rappel

[Enregistrer](#) [Fermer mon CVE](#)

\*Le patient ne s'oppose pas à l'envoi du CVE dans le DSP

→ En faisant la demande au Helpdesk (avec fourniture de pièces justificatives)



Les conséquences de cette action sont les suivantes :

- Le CVE est fermé mais non définitivement supprimé
- Les données sont sauvegardées pendant 10 ans à date du dernier enregistrement
- Le statut vaccinal ne sera donc plus mis à jour et les notifications de rappel seront arrêtées
- Le document nommé « **Carnet de Vaccination Electronique** » visible dans le DSP (possible sur consentement) est gelé en date de la dernière mise à jour du CVE

# Réouverture du CVE

Une réouverture de CVE peut être faite par :

- **Vous-même** dans votre CVE



- **Un vaccinateur** en vous recherchant dans sa patientèle (par votre matricule ou vos Nom/Prénom) et en saisissant à nouveau votre consentement. Une notification vous sera à nouveau envoyée.

# Des questions ?

## Contactez notre helpdesk

- via la rubrique [Besoin d'aide](#)
- Téléphone: (+352) 27 12 50 18 33



## Agence eSanté Luxembourg

Agence nationale des informations partagées dans le domaine de la santé

Adresse postale: B.P 2511 L-1025 Luxembourg

Site Internet: [www.esante.lu](http://www.esante.lu)



Agence nationale  
des informations partagées  
dans le domaine de la santé